

広報

かさま

2017
(平成29年)

8

No.137



特集

まちなかの賑わいを取りもどそう	2
第17回「全国子ども陶芸展inかさま」入賞者	4
「2017かさま市民運動会」参加チーム募集	5
生活道路の舗装について／道路里親制度	6

普通救命講習会定期開催場所変更のお知らせ	7
まちづくり出前講座の案内	7
笠間公民館リニューアル記念事業 復曲能「穴戸」.....	14



平成29年8月10日発行 笠間市市長公室秘書課
〒309-1792 茨城県笠間市中央三丁目2番1号
TEL.0296-77-1101/FAX.0296-78-0612
TEL.0299-37-6611 (岩間地域)
URL▶<http://www.city.kasama.lg.jp/>
E-mail▶info@city.kasama.lg.jp

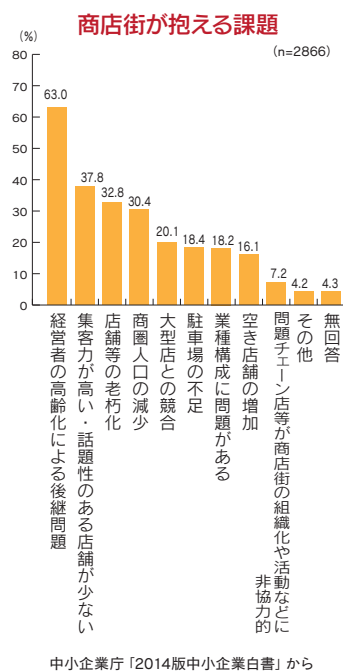
写真：友部駅周辺の市街地

まちなかの賑わいを取りもとそう



今回の特集では、
まちなかに増える空き家、
空き店舗を解消し、
賑わいの創出を後押しする
ツールのひとつ、
市街地活性化事業に
ついて紹介します。

▲岩間駅を含む区域



まちなかにある商店街は、いわゆる「まちの顔」として存在し、お祭りを開催するなど地域活性化の担い手、地域コミュニティを形成する「場」として地域に貢献してきました。

しかし、モータリゼーションの進展もあり、郊外への大規模小売店舗の出店が進み、商店街を中心とするまちなかは空洞化していききました。

全国調査による商店街の空き店舗の割合は、2003年に7・3%であったのに対し、2012年には14%を超えていて、商店街はますますその活力を失いつつあります。

商店街の抱える課題として最も多いのは、「経営者の高齢化による後継問題」、次いで「集客力が高い・話題性のある店舗が少ない」などの回答でした。特に経営者の高齢化は深刻であることが分かります（2014版中小企業白書より）。

市内でも、同様の理由から閉店、そして客足が遠のき、いつの間にかシャッターが下りたままのお店が増えてしまいました。このままでは住んでいる方や訪れた方に寂れた印象を与えてしまい、ますます客足が遠のく悪循環を招いてしまいます。

そこで市では、まちなかにふたたび賑わいを創出するため、空き家・空き店舗・空き地を活用して、新規出店にチャレンジする方に改装費などを補助する市街地活性化事業に取り組んでいます。

平成28年度の実績

3店舗が新規出店しました

庭Cafe



江戸末期に建てられた土蔵を改装しました。オーナーの富田さんは「笠間稲荷や門前通りが好き」と語ります。



市街地活性化事業は平成28年度から始まり、その実績は3店舗の新規出店につながりました。3店舗はいずれも笠間稲荷周辺に出店、その業種はカフェ2店舗と居酒屋1店舗です。3店舗には改装費として、合計で1300万円を補助しました。

集客力が高い話題性のある店舗が出店し、まちなかに新たな客層が入ること、既存店にも経済効果が波及することを期待し、補助事業を行っています。

Kinomi



時計店を改装したカフェ＆雑貨店。オーナーの半田さんは「笠間で笠間焼の器を使ったカフェをつくりたかった」と出店理由を話してくれました。



Hige Boss



地場の農産物をメインとした料理と地酒を提供しています。オーナーの高野さんは、やっぱりひげを生やしていました。



▶ 笠間駅を含む区域



▶ 稲田駅を含む区域



事業対象エリア 駅などを中心とした5つです



▲ 岩間駅西口の街並み



▲ 友部駅南口の街並み

平成28年度の実績では、3店舗すべてが笠間稲荷周辺のエリアでの新規出店でしたが、市街地活性化事業では、JR岩間駅、友部駅、笠間駅、稲田駅を含む周辺も対象エリアとなっています。



▲ 笠間稲荷周辺区域

私たちができること

買い物も「地産地消」しませんか？

皆さんは必要なものを買うときにどこで購入していますか。地産地消は農産物に限ったことではありません。市外の大規模店舗に行けば何でもそろそろ便利な面もあります。また、最近ではインターネットでさまざまなものが購入できるようになっています。

しかし、市内で買えるものは市内で購入することで、お金が市内で循環されることになり、結果的に、市内経済に波及効果をもたらすことになります。

意欲のある方は、ぜひご相談を

笠間市の人口は、現在75,794人、世帯数は28,559世帯（※人口、世帯数ともに平成29年7月1日現在）で、平成18年3月の1市2町の市町合併から人口規模は縮小傾向となっています。

しかし、対象エリアの5つは小さいながらもともと商店街が形成されていた市街地でもあることから、比較的人口が集中している区域でもあります。このエリアにある空き家・空き店舗・空き地を活用することで、比較的に安価に、そして市街地活性化事業補助金を利用することで、自己資金だけで出店するリスクが軽減されます。市街地活性化事業では、現在対象事業の募集（8月31日締め切り）を行っています。市内で出店意欲のある方は、一度担当までご相談ください。



【問い合わせ】

- 事業に関すること：まちづくり推進課（内線537）
- 特集に関すること：秘書課（内線225）

※ 秘書課広報戦略室では、市内のさまざまな情報を募集しています。



第17回「全国こども陶芸展inかさま」



入賞おめでとうございます

市内小中学校入賞者（敬称略）

A部門（小学1～3年生）

茨城県教育長賞

福野裕悠（笠間小3年）

茨城県立笠間陶芸大学校校長賞

小澤あゆ（北川根小2年）

B部門（小学4～6年生）

特別賞

笠間市長賞

國谷み光希（友部小6年）

茨城県立笠間陶芸大学校校長賞

池田立陽（友部小6年）

笠間市立美術館館長賞

小島大翔（友部二小5年）

C部門（中学生）

笠間市長賞

谷中葵泉（笠間中3年）

笠間市教育長賞

久保美羽（笠間中2年）

笠間焼伝統工芸士会長賞

助川颯都（友部二中1年）

優秀賞

悉知のの（北川根小2年）
稲石美保（岩間一小2年）
高久まどか（大原小3年）
堀川敦嗣（みなみ学園3年）
杉田美咲（笠間小3年）

塚本健斗（友部二小4年）
山内純（友部小6年）

木村なな（みなみ学園9年）
高橋理恵（みなみ学園9年）

選奨

野湧斗（北川根小2年）
上小弥弥（北川根小2年）
池田沙（岩間一小2年）
大田空（岩間一小2年）
川崎歩（岩間一小2年）
生大優成（岩間一小2年）
浅野弘翔（岩間一小2年）
鈴木淑士（穴戸小3年）
高城登（穴戸小3年）
中村駿太（大原小3年）

鈴木涼（笠間小4年）
鈴木悠斗（友部二小4年）
山和真（友部二小5年）
菅征真（友部二小5年）
菱春樹（友部二小5年）
武優太朗（友部二小5年）
須賀夢叶（友部二小5年）
オーシヤディ（友部小6年）
鈴直弥（友部小6年）
羽和磨（友部小6年）
とく優生（友部小6年）
鶴大池（友部小6年）
植玲奈（友部小6年）
田日菜子（みなみ学園4年）
伊彩花（みなみ学園6年）
林怜那（みなみ学園6年）

竹村実莉（稲田中1年）
池田乃（笠間中2年）
森も瞳（笠間中2年）
山綾（笠間中2年）
片お枝（笠間中2年）
石織（笠間中2年）
菊花（笠間中2年）
菅水（笠間中2年）
管杏一朗（笠間中2年）
坪柳希（岩間中2年）
柳優羽（岩間中3年）
浦美里（岩間中3年）
西明香（岩間中3年）
美音（岩間中3年）
加藤愛璃（みなみ学園9年）
丹波夢佑斗（みなみ学園9年）
上野尊（友部二中1年）



第17回
「全国こども陶芸展
in かさま」
開催中!!

全国から応募いただいた中から、入賞作品150点と中学3年生の作品を展示しています。
こどもたちの創造力豊かな作品を、ぜひご覧ください。

【期間】8月31日(木)まで ※月曜日休館 8月14日(月)は開館

午前9時30分から午後5時まで（最終入館は午後4時30分）

【場所】茨城県陶芸美術館 県民ギャラリー〔笠間2345〕※県民ギャラリーは入場無料

【問い合わせ】生涯学習課（内線382）

新型VOXY登場

車両本体価格帯

2,466,720～3,269,160円

（消費税込み）

詳しくはWebで

ネットヨタ茨城

検索



※写真はHYBRID ZS 3,269,160円（消費税込み）

力を合わせて、
優勝をねらえ！

2017かさま市民運動会

参加チーム
募集

恒例の市民運動会を開催します。小学生から大人まで参加できますので、ぜひたくさんのご応募をお待ちしています。当日は地元グルメも大集合します。

期日：10月14日（土）午前8時45分～午後3時30分 ※予備日：10月15日（日）

会場：総合公園芝生スポーツ広場（サッカー場）

種 目	対 象	内 容
大玉転がし	小学1～3年生	学校・男女を問わず、6名（3ペア）で大玉を転がすリレー
小学生リレー	小学4～6年生	学校・男女を問わず、4名（各100m）によるリレー
中学生リレー（女子）	中学生	学校を問わず、4名（各100m）によるリレー
中学生リレー（男子）	中学生	学校を問わず、4名（各200m）によるリレー
二人三脚リレー	中学生以上	男女を問わず、6名（3ペア：各100m）による二人三脚リレー
グループ対抗リレー	高校生以上	男子3名、女子2名（男子200m、女子100m）によるリレー



シャトルバスを
ご利用ください

応募用紙はホームページからダウンロードできます
会場までのシャトルバスを運行します。ぜひご利用ください。
市役所本所・岩間支所・市民体育館から運行する予定です。



【問い合わせ】教育委員会スポーツ振興課（内線392）



マイナンバーカードを取得しましょう

マイナンバーカードの身近な活用例を紹介します。

以下の活用例は、いずれも「12ケタのマイナンバーを使わずにできること」です。

マイナンバーカードでできること

1 身分証明書として使えます

例えば、レンタルビデオ店の会員になると、「身分証を見せてください」といわれたことがあるでしょう。マイナンバーカードがあれば、運転免許証や学生証と同様に身分証明書として使えます。※

※マイナンバーは法令で決まった事務以外では提供してはいけないので、身分証明書として使う場合は、専用の保護ケースでマイナンバーを隠して提示するよう注意が必要です。

2 コンビニで各種証明書を取ることができます

これまでは役所の窓口まで出向いて、証明書を発行してもらう必要がありましたが、マイナンバーカードを持っていれば、最寄りのコンビニで取得できるようになります。

- ・早朝から夜（6:30～23:00）まで土日祝日対応（12/29～1/3およびメンテナンス期日を除きます）
- ・全国約50,000店舗で取得できます。

取得できる証明書

- 住民票の写し
- 印鑑登録証明書
- 住民票記載事項証明書
- 所得証明書
- 課税証明書

3 これからの活用例

子育て関連情報の閲覧・お知らせ

- ・予防接種情報の閲覧。
- ・自分のオンライン上のポータルサイトに自治体から予防接種のお知らせが通知され、受診漏れを防止など。

民間や自治体のポイントに活用

- ・民間や自治体のポイントをマイナンバーカード1枚に。
- ・オンラインで地域の産物購入。

詳しくは [マイナンバーカード総合サイト](#) [Q検索](#)

【問い合わせ】行政経営課（内線593）

ネットヨウ茨城
マイネ笠間

マイネ笠間 7/15（土）
でっかく
OPEN!

笠間警察署隣

新車・中古車・整備
お車に関する事なら何でもご相談ください

〒309-1614 茨城県笠間市寺輪78-1 TEL/0296-72-1020 FAX/0296-72-1007 営業時間/10:00～19:00

生活道路の舗装について

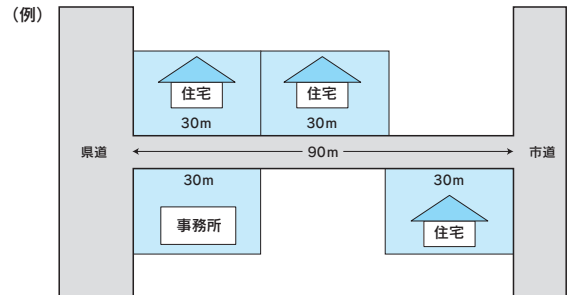
都市建設部では、望ましい道路幅員を4m以上とし、道路拡幅や舗装新設の要望に対して「道路新設改良事業」を実施しています。

しかし、市街地ほど人家が多いため整備が難しく、現状では碎石補修等を繰り返しています。生活道路に関しては、利用者から苦情が寄せられており、近年は特に課題とされてきました。

そのため、市では「道路新設改良事業」に重点を置きながらも、これと区分し、区域等を制限した『生活道路の舗装新設事業』を立ち上げ、課題に取り組んでいきます。

主な条件

- ①市道または法定外公共物の道路
- ②道路有効幅員が全線3.0m以上
- ③用途区域内の道路
- ④道路の拡幅改良が困難な路線
- ⑤「住宅等が建築されている接道区間の合計延長」が「道路延長×2」の60%以上
- ⑥事業用地は笠間市に寄付



【問い合わせ】管理課 道路管理グループ（内線580）

「道路里親」を募集します

市では、市民の皆さんや企業との協働により、市道の清掃美化活動を推進する「道路里親」を随時募集しています。

「道路里親制度」とは、身近な市道で清掃美化活動等を行う団体を里親として認定し、地域市道の清掃・除草・植栽の管理などの美化活動に取り組んでいただく制度です。市民と行政が協力して美しく潤いのある道路環境づくりを推進するとともに、道路愛護意識の向上を図ることを目的としています。

市は、里親団体が行う活動に対し、2～3万円を限度とする活動費の補助・保険の加入などの支援をしています。安全で快適な通行を確保するため、市民の皆さまのご協力をお願いいたします。



清掃美化活動の風景

【募集対象】市民や市内に勤務する方で構成するおおむね10人以上の団体（自治会、老人会、企業などのボランティア団体など）

【活動内容】市道で実延長おおむね300m以上の区間において、年3回以上（市が主催する清掃事業は除く）の道路の路肩、法面、歩道および植樹帯の清掃並びに除草、保全、美化等に有効な活動。

【支援内容】活動区間300m以上500m未満は2万円、500m以上は3万円を限度

【申し込み方法】道路里親申出書に必要事項を記入し、添付書類を添えて管理課へお申し込みください。申出書は各支所にもあります。

【申し込み・問い合わせ】管理課（内線581）



やさしい保険プラザ
友部スクエア店

笠間市住吉 1364-1

☎ 0120-650-121

営業時間 10:00~20:00



保険募集代理店
株式会社 フィックス・ジャパン
茨城支店

「事故後も保険料が上がらない!？」常識破りの自動車保険!!

自動車保険にご加入の皆さん…こんな経験はございませんか??

- ☐ 保険をかけているのに、使ったら損をすると言われ、結局自分で払った
- ☐ 保険を使った後、自動車保険の更新をしたら保険料が高くなってしまった

保険料が上がるのが心配で使いたいときに使えない保険って…??
一部の保険会社で取り扱いのある **6年契約の自動車保険**は契約期間中 1回までなら**保険金を請求しても保険料は上がりません!!**

※ご加入にはいくつかの条件がございますのでお気軽にお問い合わせください。



9月から、普通救命講習会定期開催は、消防本部3階多目的ホールで行います

平成29年5月、突然倒れた市民に救急講習会受講経験者が迅速かつ適切な心肺蘇生法を実施したことにより、この市民は後遺症もなく通常の生活ができるようになりました。

このように、一人でも多く「助かる命」を救えるよう、講習会に参加して心肺蘇生法を身につけてみませんか？

開催日時	毎月第2日曜日 午前9時～12時
開催場所	消防本部3階 多目的ホール
受講料	無料
受講資格	市内在住または在勤・在学している方
締め切り	各講習開催日の1週間前
申し込み	「救急講習受講申請書」に必要事項を記入して、消防本部警防課または市内各消防署にお申し込みいただくか、消防本部ホームページ内 普通救命講習会定期開催申し込みフォームからお申し込みください。

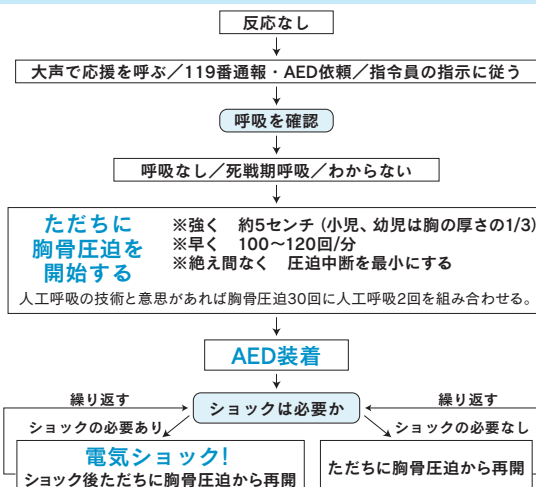
普通救命講習会
定期開催リンク



申し込みフォーム



心肺蘇生法の手順 ガイドライン2015準拠



強く、速く、絶え間ない胸骨圧迫を
救急隊に引き継ぐまで、または傷病者に普段どおり呼吸や目的があるしぐさが認められるまで続ける。

【問い合わせ】消防本部警防課（TEL0296-73-0119）

..... まちづくり出前講座をご利用ください

まちづくり出前講座は、学びたい講座を市民の皆さんに選んでいただき、講師が各地域へ出向いて講座を開催するものです。身近な問題から専門的な講座まで、楽しく学べるメニューをたくさん用意しています。地域・団体・グループの学習会等としてお役立てください。



○申し込みできる方

市内に在住、通勤、通学している方で、5人以上のグループ。

○講座内容

市民の皆さんが講師となり知識や経験を生かした講座を開講する市民編と、市職員が講師となり、行政の取り組みなどについてお話する行政編があります。お好きな講座をお選びください。講座メニューは図書館や公民館などの公共施設のほか、市のホームページでも紹介しています。

○講師料

無料です。ただし、講座に必要な材料等がある場合は実費負担。

☆新しく以下の講座が☆
追加されました

※市公式ホームページで最新の講座メニューをご覧ください。

<行政編>

- リサイクルとごみの減量化（環境保全課）
- 空家政策について（都市計画課）

【問い合わせ】市民活動課（内線132・133）

農機具 高価買取

トラクター

コンバイン

田植機

草刈機

✓無料出張査定 ✓現金買取 OK

農機具つくば

まずは、お気軽に
お問い合わせください!!

〒308-0041 筑西市乙 368-1

●古物商ナンバー第 401270001502 号

運営元：エスシー株式会社 筑西市上野1853

※エスシー株式会社はシオガイグループの系列企業です



0120-377-767

【営業時間】8:00～17:00

陶炎祭実行委員会が売上金の一部を寄付

4月29日（土）から5月5日（金）まで開催された陶炎祭会場内で、抹茶碗展（野点）が行われ、笠間の陶炎祭実行委員会の売上金の一部を市に寄付していただきました。

今回、抹茶碗展を行った^{みなみひでとし}南秀利さん、^{おおしおきみ え}大塩君江さんと、笠間の陶炎祭実行委員会の大津^{おおつ}理事長、磯部^{いそべ}理事が6月13日（火）に市役所を訪れ、市長に寄付金を手渡しました。寄付金は、市発展のため有益に使わせていただきます。ありがとうございました。



大塩さん、大津さん、南さん、山口市長、磯部さん（左から）



委嘱状交付式の様子

不法投棄ボランティア監視員へ委嘱状交付

6月20日（火）、笠間市不法投棄ボランティア監視員29人（任期3年）に対する委嘱状交付式を行いました。

監視員は不法投棄を監視するパトロールをはじめ、不法投棄物発見時の通報や回収等の活動を行っています。平成28年度実績として可燃ごみ134袋、不燃ごみ78袋、その他粗大ごみ等50個が回収されました。

不法投棄をなくすには、ごみの処理についてモラルを持ち、ルールを守ることが必要となります。ひとりひとりの心がけで身近な場所の美化に努め、笠間市をきれいに保てるよう、ご協力をお願いします。

スポーツファイル

第43回茨城県少年空手道選手権大会

4月23日（日）常陸大宮市
西部総合公園体育館

【個人戦】

■小学5・6年女子Bブロック

形の部 優勝 小林 仁菜

組手の部 優勝 小林 心

■小学5年男子Aブロック

形の部 優勝 児玉 頼星

■中学2年女子Aブロック

形の部 優勝 五味 華奈

組手の部 優勝 深谷 陽菜

【団体戦】

■中学女子

優勝

形の部 杉森 萌衣
五味 田華奈
深谷 陽菜

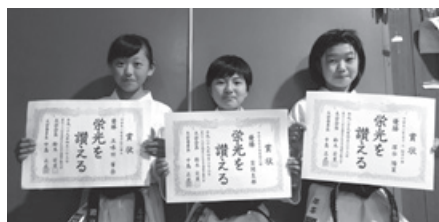
Aブロックは8月5日（土）～6日（日）に群馬県高崎アリーナで行われる「第60回小学生、中学生全国空手道選手権大会」に出場します。



左から海藤仁菜さん、小林心さん



児玉頼星さん



左から五味田華奈さん、杉森萌衣さん、深谷陽菜さん

第23回友部地区ソフトボール大会（春季大会）結果

5月28日（日）

柿橋グラウンド

優勝 柿橋ソフト

準優勝 旭ヶ丘ソフト

第3位 大古山ソフト

旭平ソフト

第74回笠間市民ソフトボール

5月14日（日）

市総合公園多目的広場

優勝 南ブレンド

準優勝 池野辺ドリームス

第3位 50BABY'S

第40回岩間地区市民ソフトボール大会結果

4月16日（日）

岩間B&G海洋センター

優勝 ドリームズ

準優勝 吉岡二区

第3位 土師

ウエストベアーズ

まちの話題

環境への取り組みが評価されました

環境保全に取り組む「かさま環境を考える会^{よしたけわ じろう}（吉武和治郎会長）」と、ごみの減量化に取り組む「ごみを考える会^{きくちとしよ}（菊地壽代会長）」の2団体が、環境大臣表彰を受賞し、6月20日（火）、市に報告しました。

「かさま環境を考える会」は、市民参加の自然観察会や特定外来生物（オオキンケイギク）の抜き取り作業などが評価され「地域環境保全功労者表彰」を、「ごみを考える会」は、こどものエコ教室や廃食油を利用した石けんづくりなどが評価され、「地域環境美化功労者表彰」をそれぞれ受賞しました。



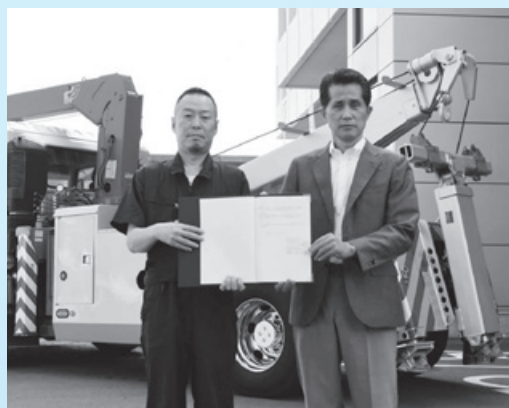
吉武さん、山口市長、菊地さん（左から）

緊急時の放置車両の撤去で協定を締結

笠間市と（有）長塚自動車整備工場（笠間）は、大規模災害時などに放置車両や立ち往生車両が発生した場合、緊急車両が速やかに通行できるよう、車両の撤去に関する協定を7月7日（金）に締結しました。

平成26年に改正された災害対策基本法により、緊急時に放置車両などを移動できるようになりましたが、さらに迅速な対応を図るために協定を締結したものです。

市としてもこれまでの教訓を生かし、事前の災害対策に万全を期していきますので、市民の皆さんも災害に備え「自分の身は自分で守る」を徹底していきましょう。



協定書を手にする長塚社長と山口市長（左から）

迅速な応急手当で人命を救助

6月21日（水）、迅速かつ適切な応急手当により、心肺停止状態の市民の命を救った、茨城電設㈱笠間営業所の井下直樹さん、河原井潤二さん、塚田恭司さん、（株）コラボセキュリティの登坂誠さん、安良憲さんの5人に対し表彰状と記念品が授与されました。

5人は、通行中に突然倒れた高齢男性に対し、心臓マッサージや人工呼吸などを連携して行い、男性の救命に大きな役割を果たしました。救助に携わった井下さんは「以前に受けた心肺蘇生法の講習が役立ちました」と感想を話していました。



山口市長と、表彰された塚田さん、河原井さん、井下さん（後列左から）、登坂さん、安さん（前列左から）の5人

「危険物保安功労者」で消防庁長官表彰

旭町でガソリンスタンドを始めて約44年。笠間市危険物安全協会の会長でもある村田定男さんが、消防庁長官表彰「危険物保安功労者（個人）表彰」を受賞しました。

同表彰は、全国で19名に与えられた名誉あるものです。市危険物安全協会で長年活動し続けてきた村田さんの熱意と、危険物の安全管理や保安に関する施策の推進への協力が評価され、今回の受賞につながりました。



山口市長と、受賞を報告した村田さん（右）



健康増進課主催ノルディックウォーキング



ショッピングセンターでの写真展示

プロフィール

はしもと かずよし
橋本 和善 (47歳) 千葉県より移住

変化していく自分を感じながら

着任して二度目の夏、活動の中でさまざまな体験をし、自分の引き出しが増えたことを実感しています。この夏は、夏休みのお子さん向け体験教室にチャレンジすることになりました。元来人前に出て何かをするタイプではないのですが、健康増進活動であるノルディックウォーキングのインストラクターを行う中で、人前でもあまり動じないようになった気がします。

7月には私たちが一年間の活動で撮り溜めた風景写真を展示しました。昨年に続き2回目となる今回は、市民の皆さんとの交流の結果か前回に比べて人の営みを感じられる作品が揃ったと思います。

県内出身力士の活躍や、朝のドラマで盛り上がる茨城県ですが、この流れに乗り遅れず「笠間市」を全国に向けてしっかり発信出来るよう、これからも他の隊員と共に頑張ります。

地域おこし協力隊とは

地域おこし協力隊とは、総務省が平成21年度から取り組んでいる制度で、都市部の意欲ある人材が地方へ移住(最長3年)し、地域力の維持・強化を目的とした支援活動を行うものです。

ブログやフェイスブックも
ご覧ください

ブログ ▶ <http://ameblo.jp/kasamart-wa/>
Facebook ▶ <https://www.facebook.com/Kasamartowa>

【問い合わせ】まちづくり推進課 (内線 538)



「さようなら」ではなく「またね！」

ちょうど2年前の今頃、これから始まる笠間での新しい生活を楽しみにする気持ちと、アメリカに残された家族や友だちが、うまくやっていけるだろうかと、心配する気持ちの両方を持って私は笠間市にやって来ました。想像していたよりも早く時間が経ち、もうお別れの時期が来てしまいました。

私は、笠間市国際交流員として、国際交流イベントや英語、異文化を教える出前講座、大使の通訳など、さまざまな仕事にチャレンジする機会に恵まれました。その中で、一番好きだったのは幼稚園と保育所での英語遊びでした。笠間市に来る以前は、子どもたちに英語を教える経験がなく、最初の数カ月は理解できるように教えることについて考

える日々でした。しかし、時間が経つとともに慣れてきて、毎回「ジョーダン先生が来た！」と元気よく迎えてくれる子どもたちと英語で遊ぶことが大好きになりました。

仕事以外にも良い経験がたくさんありました。例えば、陶炎祭や笠間のまつりを通して、日本の文化や市民の皆さんとつながることができました。また、笠間市AET(外国語指導助手)のみんなと仲良くなり、さまざまな国の友だちができました。そして、生活するにつれて、日本語力がだんだんと上がり、日本語能力試験1級に合格しました。他にも、書道教室や韓国語教室など、ずっと前からやってみたかった趣味が充実しました。

この2年間で、たくさんのことを経験し、忘れられない思い出ができました。今まで私のイベントに参加してくれた方々、ジョーダンズビューを読んでくれた方々、皆さんに感謝を申し上げます。笠間市国際交流員としての時間は終わりますが、また笠間市に遊びに来るので、「さようなら」ではなく、「またね！」と言わせてください。

Thank you all so much for making my time in Kasama special! See you around!

(笠間市国際交流員 ジョーダン)



10秒で分かる?! 英語表現

私が最後に紹介する英語表現は peace out! です。直訳すると「平和、外!」になりますが、「じゃあね!」というお別れのあいさつです! この表現はスラングなので、カジュアルな会話で使ってみてください。

Peace out!

ピース・アウト!
(じゃあね/またね)



友部図書館「夏スペシャルおはなし会」

笠間市国際交流員 (CIR: Coordinator for International Relations)

JETプログラム(語学指導を行う外国語青年招致事業)で派遣され、英語教育と市の国際化に関わる活動に取り組んでいます。

情報カレンダー

9月



日付	行 事
1 金	
2 土	
3 日	
4 月	いこいの家はなさか 休館日 (いこいの家 はなさか Tel0296-77-5110)
5 火	
6 水	
7 木	
8 金	
9 土	
10 日	天狗の郷バザールdeいわま 9:00~15:00 岩間駅南広場 (根本 Tel090-3009-7883) 普通救命講習会 9:00~12:00 消防本部3階 消防本部 (Tel0296-73-0119)
11 月	いこいの家はなさか 休館日
12 火	
13 水	
14 木	
15 金	地域児童相談 9:30~16:00 岩間保健センター (子ども福祉課 内線164) ※完全予約制
16 土	

日付	行 事
17 日	カサマルシェ 9:00~16:00 (地域交流センターともべ「トモア」 Tel0296-71-6637) GARAGE PICNIC BAZAAR vol.12(18日まで) 10:00~17:00 (最終日は16:00まで) 上加賀田1035 (宮本 Tel090-3478-4723)
18 月	敬老の日
19 火	いこいの家はなさか 休館日
20 水	特設無料人権相談 10:00~15:00 友部社会福祉会館 水戸地方法務局 (Tel029-227-9919) 行政書士無料相談会 13:00~16:00 本所1階ロビー(秘書課 内線226)
21 木	
22 金	
23 土	秋分の日
24 日	休日納税相談窓口[市役所本所] 8:30~12:00 (収税課 内線118)
25 月	行政相談 14:00~16:00 友部公民館 (秘書課 内線226) いこいの家はなさか 休館日
26 火	
27 水	
28 木	
29 金	
30 土	第11回かさま新栗まつり (10月1日まで) 9:00~16:00 市民センターいわま (農政課 内線528)

※笠間子育て支援センター『みつばち』は、毎週月～金曜日に開設します(かさまこども園内9:30~16:00)。祝日は休み。
 ※岩間子育て支援センター『くりのこ』は、毎週月・水・木・金曜日に開設します(市民センターいわま内10:00~16:00)。
 ※友部子育て支援センター『かんがるー』は、毎週月～金曜日に開設します(笠間市児童館内9:00~16:00)。
 ※各保健センターで実施する、健診などは、年間予定表をご覧ください。

◎窓口延長サービス

曜日	場所	時間	窓口延長課
日曜日	市役所本所	8:30~12:00	市民課 収税課(月末のみ)
火曜日	岩間支所	17:15~19:30	市民窓口課
水曜日	市役所本所	17:15~19:30	市民課、保険年金課 税務課、収税課
木曜日	笠間支所	17:15~19:30	市民窓口課

※上記以外の課の窓口延長業務は行っていません。

9月の休日救急診療当番 (9:00~17:00)

日付	曜日	病院名	電話番号
毎週	日	笠間市立病院	0296-77-0034
18日	月	下田整形外科	0296-73-0858
23日	土	友部セントラル クリニック	0296-73-4110

※平日夜間19:00~21:00(土曜日・祝日・年末年始を除く)は笠間市立病院で初期救急診療を行っています。
 ※当番医は変更になる場合がありますので、確認の上、診療を受けてください。



国際交流サロン

英単語3語以内で話す日米友達会話です。学校で習った表現にプラスして使うとコミュニケーションに親密さが生まれ、自然な会話で外国人と仲良くなれます。さあ、世界に友達を作って交流を始めましょう。

アメリカ英語	カタカナ表記アメリカ英語	ローマ字表記	日本語
Forget it !	フォアゲット イット!	Mo ii-yo!	もういいよ!
I don't care.	アイ ドント ケア.	Do-demo ii-yo.	どうでもいいよ。
I'm not interested.	メイビー ノット.	Kyomi nai-yo.	興味ないよ。
I think so.	アイ シンク ソ.	So-dayo-ne.	そうだよな。
So am I.	ソー アム アイ.	Watashi-mo.	私もそうだよ。
Right on!	ライト オン!	Yatta-ne!	やったね!
Got a minute?	ゴット ア ミニッツ?	Sukoshi jikan aru?	すこし時間ある?
Till when?	ティル ホエン?	Itsu-made-ni?	いつまでに?

● 9月の国際交流情報 ●

外国人と語ろう笠間の民話交流会

日 時：9月24日(日) 午前10時～11時30分

会 場：笠間稲荷神社拝殿 稲光閣 定 員：30名

県内の大学や大学院6校に留学中の外国人学生に、日本の伝統文化に触れていただき、昇殿して正式参拝します。直会後は、笠間の民話のかたりが協会員により披露されます。当日の様子はリアルタイムで世界にSNS発信され、外国人旅行者の増加や、まちの活性化につながる交流会です。参加希望者は9月16日までに協会に申し込んでください。

9月の日本語教室開講日

2日(土)、9日(土)、16日(土)(友部公民館午後1時～)

※外国人相談も受け付けています。



英語読み聞かせの様子

【問い合わせ】一般社団法人 笠間市国際交流協会 TEL090-2761-8711 (木村美枝子)

市長コラム

旧井筒屋の再生

市では、明治27年に建築されたといわれる、築約120年の長い歴史を持つ旧井筒屋の改修工事等を進めています。

東日本大震災後、井筒屋旅館は廃業しました。しかし、木造3階建ての建築物は貴重であり、門前通りのシンボルでもあったことから、市で購入し活用に向けての検討を行いました。

趣のある外観は当時のままに残し、1階には観光インフォメーション、2階は笠間の歴



曳家直後の旧井筒屋

史、偉人を紹介する場とし、3階は交流スペースとして工事を進めているところです。改修後は、観光客の方はもちろん、地域の方も集まることのできる施設を目指します。

7月には耐震化に伴う新たな工事、また、前面道路側に広場を確保するために、後方へ14メートルの曳家工事を行いました。今後は建物の裏側敷地から、笠間日動美術館、旧大石邸跡へ続く散策路の整備を行う予定です。

しかし、課題である宿泊施設の誘致に関しては、これまで進めてきましたが、未だ実現していません。引き続き努力を続けていきます。

来年3月には本館改修工事も終わり、新たな施設として運営します。ぜひ市民の皆さん、足を運んでください。

笠間市長
山口伸樹



認知症高齢運転手対策について

運転免許の自主返納を促すために

平成29年3月道路交通法改正に伴い、認知症高齢運転手対策が強化されました。75歳以上は、3年ごとの免許更新時に認知症検査が実施されています。認知症の疑いがあっても違反がなければ更新可能でしたが、違反にかかわらず医師の診断が必要になりました。また特定違反があれば、更新を待たずに認知症検査が必要になりました。医師が認知症と診断すれば、公安委員会が免許取り消し等の決定が下されます。

背景には、認知症高齢者事故への注目があります。危険運転致死傷罪により飲酒運転等の厳罰化が進み、死亡事故件数は全体で減少しました。しかし75歳以上が原因の死亡事故は横ばいであり、今後高齢化で増加すると予想されています。また高速道路逆走やアクセルとブレーキの踏み間違いなど、認知症が原因とされる事故が集中的に報道されました。

日中だけ、近所だけ、助手席に奥さんが乗る時だけなど、認知症であっても限定的に許可する考えもあります。しかし子ども

も巻き込まれる事故が報道されると、一律に取り消しを行うこともやむをえないと思います。しかしこれまで、運転は買い物や通院の手段であり、男性にとつては家庭の「役割」を象徴するものでした。いきなり免許返納を迫っても、抵抗するのは当たり前です。家族が同乗した際に危ない点をこまめに指摘・記録するなど、徐々に自覚を促すことが大事なのです。

免許を自主返納すれば、笠間市ではデマンドタクシー、市内タクシー、路線バスいずれかの回数券が12,000円分支給されます。5年以内なら運転経歴証明書が発行され、一部のタクシーが1割引きで利用可能など特典があります。免許取り消しでは運転経歴証明書が発行されないことを、多くの方はご存知ないでしょう。

普段から家族の運転に気を配ること、運転しなくてもよいよう生活支援を充実させること、居てくれるだけでよいと伝えること、以上が円滑な自主返納を促すのだと考えます。

笠間の歴史探訪 36

本年は笠間藩校時習館が創設二〇〇周年になることを記念して、特別展を開催します。そこで今月から三回に分けて時習館の歴史をご紹介します。

武士の資質向上をめざして

「時習館」創設と桜町時代

牧野氏笠間藩三代藩主貞喜は、治世の後半期に藩政改革を断行しましたが、家臣対策では資質の向上と有能な人材の登用を目標に掲げました。具体策として、儒教学者秋元浚郊の家塾「欽古塾」を藩の学校に昇格させ、浚郊を初代教授に任命し、文化十四年（一八一七）三月十五日に開館しました。館名は、就学児が初期に学ぶ論語の冒頭の教え「学びて時にこれを習う、またよろこばしからずや」から時習館と命名されました。

館の所在地は、大和田と五騎町の交差点（現在の笠間小学校近くの交差点）の北側角です。中小姓以上の子弟が八歳になれば入学せよとの達しを出し、貧者には教科書の貸し出しもしました。貞喜はこの年六十歳になり、藩主を引退し、四代藩主に貞幹が就任して、改革政治は引き継がれました。

館舎は、全藩士の子弟を教育するためには手狭になるので、新たに大和田に隣接する桜町内の四反歩余の敷地に館舎と教授邸を新築し、文政六年（一八二三）十一月十八日に開館しました。

この年浚郊は、七段階の教育課程を制定し、学ぶことやその順序、目的や内容を記した「時習館功令学則」を編纂して、制度を整えるとともに、教材にも使用しました。翌七年に浚郊が没し、同八年二代目教授に森田桜園が就任しました。

桜町時代は、安政五年（一八五八）まで続きました。この間特筆されるのは、藩士の加藤桜老が十八歳から二年間都講（講師）を務め、その後学問に励み儒学者として天下に名を広めました。また、長州の吉田松陰が、嘉永四年（一八五二）に遊学の途上で笠間に立ち寄り、時習館で「孟子」の講義をしました。

（市史研究員 小室 昭）



五差路を西側から望む。
左信号手前が創設の館跡、右信号の先が桜町の館跡。

特別展の開催情報

笠間藩校創設二〇〇周年記念特別展
「時習館」若き武士たちの学び舎
会場…笠間公民館
期間…11月23日～12月24日
時間…午前9時～午後5時

こうみんかん



笠間公民館 〒309-1613 笠間市石井2068番地 1
TEL0296-72-2100 FAX0296-72-2103

友部公民館 〒309-1737 笠間市中央三丁目3番6号
TEL0296-77-7533 FAX0296-78-3278

岩間公民館 〒319-0294 笠間市下郷5140番地
TEL0299-45-2080 FAX0299-45-7612

笠間公民館リニューアル記念事業 復曲能 穴戸

穴戸氏は、源頼朝の寵臣で初代常陸国守護を勤めた八田知家の四男家政を、小鶴荘（笠間市東部～茨城町）に配したことに始まる。

ゆかりのある地・笠間で、伝統ある能の世界をご堪能ください。

日 時 11月11日（土）
開 演 午後6時（開場 午後5時30分）
会 場 笠間公民館
入場料

前売券：大人1,000円、中学生以下500円
当日券：大人1,500円、中学生以下1,000円

前売券取り扱い先

笠間公民館 TEL0296-72-2100
友部公民館 TEL0296-77-7533
岩間公民館 TEL0299-45-2080
（市民センターいわま3階）

チケット発売日

9月1日（金）午前9時～

問い合わせ先

笠間公民館 TEL0296-72-2100



能「穴戸」復曲総令監修
こんばるりゅう
金春流 山中 一馬



事前学習会のご案内

能楽をより楽しんでいただくために…

「穴戸」公演への誘い

日 時 10月8日（日）午後1時30分～
会 場 笠間公民館大会議室 **受講料** 無料
内 容 ①講話「八田知家と穴戸一族について」（約45分）
笠間市史研究員 南 秀利 氏
②能楽の基礎知識と復曲能「穴戸」について（約60分）
能楽師 山中一馬 師

※受講希望者は最寄りの公民館にある申し込み用紙でお申し込みください。

～ポールを正しく使って、リズミカルに歩こう！～ノルディックウォーキング教室

「ノルディックウォーキング」は、北欧生まれのフィットネスエクササイズです。2本の専用ポールを突いて、後方に押し出すことによって全身運動となり、カロリー消費がUPするウォーキングです。代謝・筋力UPを目指しチャレンジしてみませんか？

	開催日時	集合場所/実施場所	内 容
第1回	9/21（木） 午前9:30～11:30	友部公民館/視聴覚室・前庭	ノルディックウォーキング入門 （講義+実技）
第2回	9/28（木） 午前9:30～11:30 雨天時予備日10/5（木）	笠間芸術の森公園 ※現地集合	起伏に負けるな！約4キロに挑戦 （実技）
第3回	10/12（木） 午前8:30～12:00 雨天時予備日10/19（木）	友部公民館/酒沼自然公園周辺 （市バス利用）	県指定名勝酒沼湖畔を歩いてみよう！ 約5キロ（実技）

※ ノルディックウォーキング用のポールをお持ちの方はご持参ください。

講 師 笠間市地域おこし協力隊 橋本和善隊員
応募資格 市内在住・在勤の方で、3回全部参加できる方
募集定員 20名（定員を超えた場合は抽選となります）
受 講 料 900円 ※初回（9/21）にお支払いをお願いします。
応募方法 最寄りの公民館窓口で、申し込み用紙にご記入いただくか、次の必要事項を記入し、はがきかFAXでお申し込みください。※電話での受け付けは行いません。
①講座名（ノルディックウォーキング） ②郵便番号 ③住所 ④氏名（ふりがな）
⑤年齢 ⑥性別 ⑦電話番号 ※FAX送信後は、必ず受信確認の電話をお願いします。

受け付け時間 午前9時～午後5時15分（月曜日は休館）

応募期限 9月1日（金）午後5時15分 ※広報紙等に講座写真を掲載する場合がありますので、ご了承ください。

問い合わせ先 友部公民館 TEL0296-77-7533、FAX0296-78-3278



☆友部図書館ボランティア紹介

「いずみ」「すみれのWA」は、4歳から小学生向けのおはなし会を行っています。「睦読書会&プレイルーム」は、布絵本の作成や絵本教室を開催し、子ども読書フェスティバルのコンクール作品部門を支えています。この他に、影絵のおはなし会を行う「ピエント」を加え、毎年秋の読書週間に合わせて、子ども読書フェスティバルを行っています。

このように友部図書館では、ボランティアの皆さんのご協力により、さまざまな事業を行っています。

☆石井ひゃっこいまつり ～暑くて冷たい真夏の文化祭～

日時：8月19日（土）午後5時～午後9時

場所：笠間図書館屋外ウッドデッキを中心とした広場

昨年度から始まった、地域密着型イベント。今年も地元団体や図書館・公民館のボランティア・利用団体などが参加・出展し、パワーアップして開催します！

真夏の夜の冷たいイベントを「笠間のまつり」とともに、ぜひお楽しみください。



昨年のもつりの様子

☆「笠間焼」資料の提供にご協力ください

笠間図書館では、笠間市の重要な地場産業および伝統工芸品である「笠間焼」への関心を深め、また後世に語り継げるよう「笠間焼アーカイブ・笠間焼発信プロジェクト」をはじめます。

まずは、笠間焼の資料の収集・保存をはじめ、笠間焼関係の案内はがき・フライヤー配布場所の設置を行います。ぜひ、ご自宅などに図書館にご寄贈いただける笠間焼資料がありましたら、ご協力をお願いいたします（取り扱いについては図書館へご一任ください）。

— ご寄贈例 —

「笠間の陶炎祭」「彩初窯市」などの過去のチラシ
笠間焼作家さんの個展図録・パンフレットなど

<笠間焼作家の皆さまへ>

今まで作成された図録・パンフレットなどで図書館へご提供いただけるものがありましたら、図書館の「笠間焼アーカイブ」資料としてご寄贈をお願いします。（取り扱いについては図書館へご一任ください）

媒体は問いません。（フライヤー・案内はがきなどでも結構です）

各館の行事予定 9月

笠間図書館	友部図書館	岩間図書館
◆おはなし会 （0～3歳向け 午前11時～11時20分） 9月 1日（金） 『すやすやタヌキがねていたら』ほか 9月15日（金）『おつきみのほら』ほか ◆おはなし会 （4歳～小学生向け 午後2時～） 9月 3日（日） 『だれだかわかるかい？おしのかお』ほか 〈はあとのはあと〉 9月10日（日） 『にゃーご』ほか〈たんぼぼ〉 9月17日（日）『14ひきのおつきみ』ほか 〈語り部の会〉 9月24日（日）『おおきなおおきなおいも』ほか 〈箱田エブロン・ママーズ〉 ◆上映会（午後2時～） 9月16日（土） 『猫侍 南の島へ行く』（108分） ◆ギャラリー 9月 1日（金）～9月27日（水） 「タイの絵本」	◆おはなし会 （0歳～3歳向け 午前11時～） 9月 7日（木）『たまごのあかちゃん』ほか 9月21日（木） 『ばけこちゃんのおつきみ』ほか ◆おはなし会 （4歳～小学生向け 午前11時～） 9月 3日（日）来てのおたのしみ！ 〈すみれのWA〉 9月17日（日）『いじわるタッキーおおあて』ほか 〈いずみ〉 ◆名作映画会（午後2時～） 9月24日（日） 『海角七号 君想う、国境の南』（130分） ◆ギャラリー ◇8月22日（火）～9月 3日（日） 「写真展示」春秋写心クラブ ◇9月 5日（火）～9月17日（日） 「水彩スケッチ展示」スケカクの会 ◇9月18日（月）～10月15日（日） 「子ども読書フェスティバル作品展示」 子ども読書フェスティバル実行委員会	◆おはなし会 （0歳～3歳向け 午前11時30分～正午） 9月 1日（金） 『おつきさまにみてる』ほか 場所：岩間子育て支援センター くりのこ ◆おはなし会（4歳～小学生向け） ◇日曜おはなし会 （午後2時～2時30分） 9月 3日（日）『あらまっ！』ほか ◇おはなしのとびら （午後2時～2時30分） 9月 9日（土） 『パパ、お月さまとって！』ほか 〈めだかクラブ〉 9月23日（土）来てのおたのしみ！ 〈おはなしの会サルビア〉



講師▶小野三枝子(染織作家・麻土工房)

◎織物教室(月2回火曜)

日時▶9月12日(火)、26日(火)
午後1時30分～3時30分

費用▶38,800円(税込み、6カ月分、材料費別途)

講師▶小野三枝子(染織作家・麻土工房)

◎絵画教室(月1回第3木曜)

日時▶9月28日(木)から
午前10時～正午

費用▶12,960円(6カ月分)

講師▶安藤鎭仔(示現会正会員)

◎企画展

- ・尾崎高行作陶展
8月22日(火)～9月3日(日)
- ・食卓の情景展
8月22日(火)～9月10日(日)
- ・いやしの灯と食卓をいろどる器達Ⅱ
9月12日(火)～24日(日)
- ・笠間焼協同組合青年部会展
9月12日(火)～24日(日)

場所はいずれも笠間工芸の丘(笠間2338-1)

問 笠間工芸の丘
TEL0296-70-1313

…… とりのまちから ……

水戸市

◎第6回水戸まちなかフェスティバル
さまざまなイベントが集結する秋のストリート文化祭です。



日時▶9月24日(日) 午前10時～午後4時(歩行者天国の時間帯)

場所▶国道50号大工町交差点～水戸中央郵便局交差点(車道区間)、国道50号銀杏坂(歩道区間)、水戸駅北口ペデストリアンデッキ他

水戸市HP▶<http://www.city.mito.lg.jp/001433/003461/p20130815.html>

Facebook▶<https://www.facebook.com/mitofes/>

Twitter▶<https://twitter.com/mitomachifes>

問 水戸まちなかフェスティバル実行委員会(事務局 水戸市商工課内) TEL029-232-9185

小美玉市

◎コスモス・菜の花が見ごろ

希望ヶ丘公園では、約6.3haの広大な土地にコスモスが開花します。『センセーション』というピュアな品種を中心に、濃紅色、桃色、白色の花を咲かせ、訪れた人の目を楽しませてくれます。

見ごろ▶コスモス:開花は例年9月中旬から10月下旬で、ピークは10月上・中旬。

菜の花:4月上旬から5月中旬。

園内で摘み取りができます!

問 小美玉市商工観光課
TEL0299-48-1111(内線1161)

8月の納税等

納期限: 8月31日(木)

- ・市県民税(2期分)
- ・国民健康保険税(3期分)
- ・後期高齢者医療保険料(2期分)
- ・介護保険料(3期分)

※納税には、簡単で便利な口座振替をご利用ください。

納期限を過ぎると延滞金が加算されます。早めの納税をお願いします。口座振替で納付の方は預金残高の確認をお願いします。

エコフロンティアかさま監視委員会活動報告(実施日 6月22日)

【施設モニタリング(3月～5月分)】

環境保全事業団より、最終処分場モニタリング・溶融処理施設モニタリング・モニタリング結果の住民公表について、3月から5月分の監視項目に係る資料の提出を求め、その資料に基づき維持管理状況の報告を受けた。

モニタリング結果の住民公表については、環境保全委員会の会議資料を福田地区の各戸に配布したほか、事業団HPにおいても廃棄物の処理実績、維持管理記録(水質・排ガス等の測定結果)を毎月公表している。

会議終了後、浸出水処理施設にて現地視察を実施。

【次回の監視活動】

施設の維持管理について実施。



浸出水処理施設の視察

塗り替え相談会 笠間市内で開催します!

8月は笠間市内で無料相談会を開催します!

8月 4日(金) カスミ フードスクエア友部
AM 11:00 ~ PM 6:00

8月 25日(金) カスミ笠間店
AM 11:00 ~ PM 6:00



一般社団法人 日本住宅塗装協会

〒310-0851 茨城県水戸市千波町 2074-4 URL: <http://jhpa.or.jp> E-mail: info@jhpa.or.jp

ご予約・ご相談は 0120-277-767

国産品なら 畳工房 ニタイラ

他社と比べて下さい
見積もり無料

畳表替え.....3,900円～
襖張替え.....2,800円～
障子張替え(大)… 1,780円
アミ戸張替え(大)… 2,100円
◎オーダーカーテンもやっています

その障子、穴があいてますよ。
障子を張り替えて、
冷房効率アップ!!

障子張替え(大)
1,780円→1,600円
(8月末まで)

笠間市小原1216 TEL.0296-77-7845

お知らせ

笠間市

◎情報公開・個人情報保護制度の運用状況について

情報公開・個人情報保護制度は、個人の知る権利を尊重し個人の権利利益の保護を図るために、市の保有する情報の公開を請求する権利、個人情報の開示等を請求する権利を明らかにするものです。

平成28年4月1日から平成29年3月31日までの情報公開・個人情報保護制度の運用状況は、次のとおりです。

情報公開条例に基づく公文書の公開の請求に対する公開及び部分公開が20件、条例に基づく審議会等の会議の公開が81件ありました。

なお、市長交際費・議長交際費を市のホームページで公開しています。

また、個人情報保護条例に基づく開示の請求に対する開示が18件あり、訂正・削除・利用中止請求はありませんでした。

問 総務課（内線208）

笠間地域農業改良普及センター

◎「栗新規栽培者講座」参加者募集

日本有数の栗産地としての振興を図るため、栗栽培に必要な基礎知識や生産・出荷の実作業について学びます。本年度は、これまで本講座を受講した方の部分受講も受け付けます。都合で全講座に出席することができなかった方、一部の技術の知識を深めたい方などもご参加ください。

開催日 内容／場所(原則半日)▶

- ・9月10日(日)午前
開講式、栗栽培の基礎(品種と栽培の特徴等)、選果場見学及び栗の流通／JA常陸友部営農センター(湯崎1231)
- ・12月上旬(土日いずれか)
剪定の基礎・実習／市内圃場
- ・12月下旬(平日)
栗部会の剪定講習会見学／市内圃場
- ・2月頃
病虫害防除について
閉講式／友部公民館(中央3-3-6)

対象者▶市内在住で出荷を目標として意欲をもって農業経営に取り組む(予定を含む)方

※ただし、家庭果樹を対象とし

たものではありません。

受講料▶無料

定員▶20名程度

主催▶笠間の栗グレードアップ会議・笠間地域農業改良普及センター

申し込み方法▶笠間地域農業改良普及センターまたは市役所農政課の窓口へ直接またはお電話でお申し込みください。

申し込み期限▶8月25日(金)

申・問 笠間地域農業改良普及センター TEL0296-72-0701、農政課(内線527)

笠間市農業公社

◎かさま結 農援隊事業

市内農家の農作業を手伝う援農者と、支援を希望する農家とのマッチングを行います。援農者、支援希望者の双方を募集します。

○援農を希望する方へ

対象者▶農業に興味があり農作業や収穫を体験してみたい、就農を目指したい方など。(短時間・短期間での就労また市外在住の方も可)

登録方法▶申し込み用紙に必要事項を記入のうえ、市農業公社窓口へ提出。

登録料▶無料

賃金・労働条件等▶各農家との契約になります。※事前に明示します。

○農家の方へ

短時間の作業から登録でき、雇用期間は1日から長期まで受け付けます。

対象▶市内で農業をしている方。

業種▶農業に限る。

登録方法▶求人票に労働内容や賃金等、条件を明示し、市農業公社窓口へ提出。

紹介手数料▶2,000円／紹介者1名

申・問 (一財) 笠間市農業公社 TEL0296-73-6439

笠間クラインガルテン

◎第3回 ガルテンアカデミー

「体に優しい料理教室」参加者募集
毎月、「健康」「食」「アート」をテーマに体験教室を実施。3回目は夏休み期間なので親子の参加も歓迎です。

日時▶8月24日(木) 午前10時～午後1時

場所▶笠間クラインガルテンクラブハウス(本戸4258)

内容▶・砂糖やバターを使用しないお菓子やオーガニック素材を活かした料理教室

・笠間クラインガルテンの野菜を使った「ベジカレー」や焼き菓子など

・ランチ付き

講師▶深谷道子さん(ナチュラルスイーツ道オーナーパティシエ)

対象▶どなたでも参加可

定員▶16名(先着順)

参加費▶3,000円(小学生以下のお子様は1人500円)

申し込み方法▶笠間クラインガルテンへ電話またはFAX・メールで

申し込み期間▶8月20日(日)まで

申・問 笠間クラインガルテンクラブハウス TEL0296-70-3011
メール:k-garten@atlas.plala.or.jp

笠間の家

◎山下凜 イコン画展

笠間市出身で日本人初のイコン画家である山下凜のイコン画展。

日時▶9月1日(金)～9月14日(木) 午前9時30分～午後5時
※月曜休館・最終日16時まで

◎「満ちみちる あたかゆき展」

笠間高校で陶土と出会い、笠間で活動・作品発表を重ねてきた若手女性作家の個展。

日時▶9月15日(金)～18日(月) 午前9時30分～午後5時
※月曜休館・最終日午後4時まで

場所▶いずれも笠間の家(下市毛79-9)

問 笠間の家 TEL0296-73-5521

笠間工芸の丘

◎ロクロ教室

(全12回、水・木・金各コースあり)

日時▶水曜コース9月6日(水)～、木曜コース8月31日(木)～、金曜コース9月8日(金)～。
各午前9時30分～正午

費用▶32,400円(12回・焼成代別 1,620円/1kg)

講師▶工芸の丘インストラクター

◎さき織のコースター作り体験

日時▶9月12日(火)、26日(火) 午前10時30分～午後0時30分
費用▶1,620円(作品1点、税込み)

第12回 かさま陶芸の里ハーフマラソン大会

～ランナー、ボランティア、協賛企業を募集します～

12回目を迎える「かさま陶芸の里ハーフマラソン大会」を本年も12月に開催します。

大会実行委員会では、参加者のほか、大会運営ボランティアおよび大会協賛企業についても募集しています。大会に「ランナー」「ボランティア」「協賛企業」として参加し、市民の力で笠間市を盛り上げていきましょう。

【期日】 **12月17日(日)**

※雨天決行

【会場】 笠間芸術の森公園

【種目】 ハーフマラソン（日本陸連公認コース）

5km・2km（小学生・親子）

3km（中学生）

【参加者】

■種目および参加料

種 目	定員	参加料（傷害保険料を含みます。）
ハーフマラソン	3,000名	4,500円（高校生2,000円）
5km	1,000名	3,000円（高校生1,500円）
2km	なし	市内小学生500円、市外小学生1,000円 親子（小学1～3年生）3,000円
3km	なし	市内中学生500円、市外中学生1,000円



■申し込み方法

《市内小・中学生》

9月初旬に各小・中（義務教育）学校から参加者募集チラシを配布します。参加申し込み書に必要事項を記入し、参加料を添えて各学校へお申し込みください。

申し込み締め切り日：9月22日(金)

《市外小・中学生および高校生以上》

インターネットまたは電話による申し込みとなります。※大会事務局窓口での受け付けはありません。

●インターネットによる申し込み

①大会ホームページ…<http://kasa-mara.jp/> ②ランネット…<http://runnet.jp/>

③スポーツエントリー…<http://www.sportsentry.ne.jp/>

●電話による申し込み…スポーツエントリー TEL0570-550-846（平日の午前10:00～午後5:30）

申し込み締め切り日：10月13日(金)

【大会協賛企業】

■応募資格

「金銭」「物品」の協賛をいただける企業および団体です。

★「金銭協賛」は5千円から

★「物品協賛」は5万円からとなります。

■協賛特典

協賛金額により、

①大会プログラムに企業広告掲載

②大会HPに企業名掲載

③企業広告 チラシ配布

④会場内に企業名掲示板を設置

⑤会場内に企業名横断幕を設置などの特典があります。

■申し込み期限

10月31日(火)

■申込方法

大会事務局へお電話でお申し込みください。関係書類を送付します。

【運営ボランティア】

■応募資格

中学生以上（高校生以下は、保護者の許可を得てお申し込みください）

■業務内容

給水係・監察交通整理係・記録証発行係など（担当業務は後日調整）

■申し込み期限

10月27日(金)

■申し込み方法

大会事務局へお電話でお申し込みください。関係書類を送付します。

《申し込み・問い合わせ》

かさま陶芸の里ハーフマラソン大会事務局

（教育委員会スポーツ振興課内）

TEL 0296-77-1101（内線392・393）

FAX 0296-71-3220

E-mail sports@city.kasama.lg.jp



事業所見学会を開催!!

笠間市がんばる企業応援連絡会では、6月14日(水)と15日(木)の2日間、笠間高校と友部高校の3年生を対象に事業所見学会を開催しました。今年は当連絡会の企業6社が参加し、実際の仕事を案内しながら日頃の仕事の様子について説明しました。

参加した生徒たちは、世界にも誇れる技術を持つ企業が市内にたくさんあることを実感した様子で、見学後に「あの企業に絶対入りたい!」という声も。就職活動により一層の意欲を示していました。

本連絡会は今後も企業と市とで連携を図り、企業発展に寄与する事業を実施していきます。興味のある企業の皆さまからの連絡をお待ちしています。対象業種は製造業、運送業、卸売業で、会費等はありません。

【問い合わせ】がんばる企業応援連絡会事務局
(内線556)
(企画政策課企業誘致推進室内)



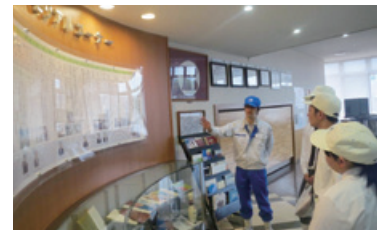
大化工業(株)



日新シャーリング(株)



北関工業(株)



イチカワ(株)



キヤニオン(株)



(有)ナガタフーズ

グルメイトが行く!

地域を応援する「笠間グルメイト」が、農家や地産地消協力店を訪問します。この記事への問い合わせは、農政課(内線528)へ。

今月の
訪問先

★アトリエベジ★

家族3人(村上さん御夫妻と息子さん)で、アスパラガス(以下アスパラ)をメインに多種多様な野菜を育てています。また養蜂等も行っている農家さんです。



左から
たけい ようこ
武井 陽子さん
(グルメイト)
むらかみ ひでこ
村上日出子さん
(アトリエベジ生産者)
みなみ ともこ
南 知子さん
(グルメイト)



★アトリエベジ★

生産者: 村上 日出子
住所: 笠間市仁古田783-6
電話: 080-2023-5902
受付時間: 午前9時～午後4時
定休日: 水曜日

Q&A

グルメイトからアトリエベジさんに聞きました

Q1 生産の苦労や工夫を教えてください。

A1 アスパラは水に弱く、病気になりやすい野菜です。そのため、適切な水分管理を心がけています。また、安心安全でおいしいアスパラを作るために、もみから、昆布、蟹の殻、かつお、牛ふん等の堆肥を混ぜ合わせたミネラル豊富な土づくりに力を入れています。化学肥料を使わずに土づくりをすることで、みずみずしく、えぐみが少ないアスパラができます。夏の収穫時期には1日3回朝、昼、夕方の収穫となるので、とても忙しいです。

Q2 アスパラのおいしい食べ方を教えてください。

A2 アスパラの上部10cm以下は皮むき器で丁寧にむきます。軽く焼いて、塩コショウで味つけすると、みずみずしく甘みがありとてもおいしく召し上がれます。アスパラの天ぷらもおススメです。

Q3 最後に、野菜栽培へのこだわりは?

A3 昔からアトリエベジの野菜を買いに来てくれる、パン屋さんやレストラン等の信頼を裏切らないように栽培には日々努力しています。味を落としてはいけないというプレッシャーもありますが、私の野菜を召しあがるお客さまのことを思いながら日々、安心安全な野菜を作れるよう努力しています。

販売先: ポケットファームときどき茨城町店、みどりの風、土からのたより

取材を終えて

・野菜に愛情たっぷり注いでいるアトリエベジさんのアスパラを是非食べてみてください。
・アスパラのハウス内は親木の成長が良く、栄養が行き届いている感じがしました。

※取材にご協力いただける地産地消協力店を随時募集しています。

薄力粉で作る冷たいデザート

材料(4人分)

牛乳	300ml	バニラエッセンス	……2振り
薄力粉	30g	グレープフルーツ	…大玉1/2個
砂糖	45g		

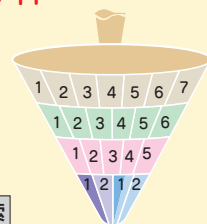
作り方

- ①鍋に牛乳を入れて、薄力粉を振るい入れ、砂糖も加えて泡だて器でよく混ぜる。※火にかけない!!
- ②鍋を強火にかける。泡立器でよく混ぜながら、とろみがつくまで焦げないようにしっかりかき混ぜる。(ボコボコと大きな気泡がいくつも出てくる状態になるまでしっかり混ぜる。ここでしっかり混ぜないと、粉臭い出来上がりになる) とろみがついたら、バニラエッセンスを加え、火からおろす。
- ③②をスプーンとゴムベラを使って器に注ぎ、バットに氷水を作り、冷やす。
- ④飾り用のグレープフルーツの果肉をスプーンで取り出す。果肉を取り出した後のグレープフルーツは手で搾り、果汁をとる。
- ⑤冷やしている途中の③にグレープフルーツの果肉と果汁を盛り付け、食べる直前まで冷やす。



……… 食事バランスガイド ………

主食(ごはん、パン、麺)	0
副菜(野菜、きのこ、海藻料理)	0
主菜(肉、魚、卵、大豆料理)	0
牛乳・乳製品	1sv
果物	0.5sv



詳しくは [食事バランスガイド](#) [検索](#)

栄養成分(1人分)

・エネルギー	134kcal
・たんぱく質	3.4g
・脂質	3.0g
・塩分	0g

笠間焼うつわプレゼント

8月号締め切り:8月31日(木)必着

【笠間焼の提供】沼野秀章(金井) サイズ:16cm×約16cm

撮影に使用した笠間焼の器を抽選で1名様に差し上げます。このコーナーや広報紙への感想等を添えて、住所・氏名・電話番号を明記のうえ、秘書課まではがき(持参可)でお申し込みください。
※当選者には、市役所本所秘書課まで器を受け取りに来ていただきます。

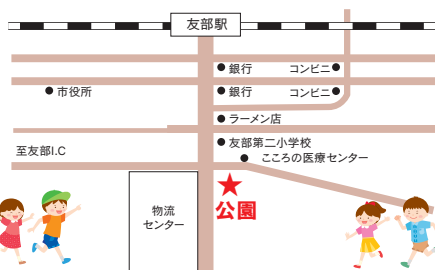


まきば公園が8月下旬に完成します

県立こころの医療センター正門前に新たな公園が完成します。園内には複合遊具やスウィング遊具があります。また、隣接する調整池の周りには遊歩道が整備されています。

ご家族でぜひご利用ください。

複合遊具	1基
スウィング遊具	2基
ベンチ	4台
遊歩道	内周537m 外周623m
駐車場	8台



笠間キッズ館アドレス <http://kasamacity-kidskan.com> 問い合わせ: 笠間キッズ館 TEL0296-77-8340

かさまぽけっとアドレス <http://kasama-pocket.jp> 問い合わせ: 子ども福祉課 TEL0296-77-1101(内線162)

人口と世帯数

《常住人口7.1現在》
() 内は前月比較

●人口: 75,794人(-18人) 男37,082人(-11人) 女38,712人(-7人)
●世帯数: 28,559世帯(+31世帯) ●6月の出生数: 43人 ●6月の死亡数: 62人

○広報かさまに掲載されているあなたの写真を差し上げます。お問い合わせは秘書課(内線225)まで。

○市ホームページモバイル版では、行政・災害などのさまざまな情報をお届けしています。

<http://www.city.kasama.lg.jp/mobile>